

Modérateur : Claudio Grimaldi

11h10 **Martina Ali** (Università Cattolica del Sacro Cuore), *Un corpus terminologique dans le domaine de l'industrie du cuir : analyse de cas dans l'expression de la durabilité*

11h30 **Camilla Nappi** (Università degli Studi di Napoli "Parthenope"), *Les notions de 'transition écologique' et 'transition énergétique' au prisme du discours institutionnel : entre variation et enjeux environnementaux*

11h50 **Susanna Quadri** (Università degli Studi di Napoli "Parthenope"), *Le terme 'taxonomie' dans la réglementation UE sur la finance durable*

12h10 **Sabrina Aulitto** (Università degli Studi di Napoli "Federico II"), *L'enrichissement lexical du mot hydrogène face aux déséquilibres climatiques*

12h30 *Discussion*

13h00 *Pause déjeuner*

Session Les Experts

Modératrice : Jana Altmanova

14h30 **Sandra Hochscheid** (Prima Ricercatrice della Stazione Zoologica Anton Dohrn Napoli, Coordinatrice del Turtle Point), **Nicola Campomorto** (Presidente ENPA Salerno, Membro del Consiglio Direttivo dell'Associazione Domizia), *Présentation du projet « Caretta in Vista »*

14h50 **Domenico Sgambati** (Area Marina Protetta Punta Campanella), *Présentation du projet « PROJECT M.A.R.E. – Marine Adventures Respecting the Environment »*

15h10 **Ferdinando Boero** (Chair della Stazione Zoologica Anton Dohrn Napoli, Vice-Presidente Associazione Marevivo), *Le parole dell'ecologia*

15h30 *Discussion et table ronde sur les perspectives de recherche*

16h00 *Clôture des Journées*

Comité scientifique et d'organisation

Jana Altmanova
(Università di Napoli L'Orientale)

Emmanuel Cartier
(Université Sorbonne Paris Nord)

Claudio Grimaldi
(Università degli Studi di Napoli "Parthenope")

Sarah Pinto
(Università di Napoli L'Orientale)

Sergio Piscopo
(Università di Napoli L'Orientale)

Silvia Domenica Zollo
(Università degli Studi di Napoli "Parthenope")

Pour participer aux Journées d'études, contactez-nous à l'adresse : journeebioclimat@gmail.com



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI
PARTHENOPE



Journées d'études dans le cadre du projet Galilée (Université Italo-française)

Groupe de Recherche Do.Ri.F.
« Socioterminologie et textualité »

VARIATIONS TERMINOLOGIQUES ET INNOVATIONS LEXICALES DANS LE DOMAINE DE LA BIODIVERSITÉ ET DU CHANGEMENT CLIMATIQUE

**24-25
NOVEMBRE
2022**

Università di Napoli L'Orientale
Palazzo Du Mesnil, via Chiatamone 61/62
80121 Napoli

Università degli Studi di Napoli "Parthenope"
Palazzo Pacanowski, via G. Parisi, 13
80132 Napoli



Partner



UNIVERSITÀ
FRANCO
ITALIENNE

UNIVERSITÀ
ITALO
FRANCESE



24 novembre 2022

Università di Napoli L'Orientale
Sala Conferenze, **Palazzo Du Mesnil**
via Chiatamone 61/62 – 80121 Napoli

14h15 *Allocutions de bienvenue*

Maria C. Laudando, Directrice du Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati (Università di Napoli L'Orientale)

Lourdes Fernández Del Moral Domínguez, Directrice du Dipartimento di Studi Economici e Giuridici (Università degli Studi di Napoli "Parthenope")

Micaela Rossi, Présidente du Do.Ri.F

Chiara Preite, Coordinatrice du Groupe de recherche Do.Ri.F « Socioterminologie et textualité »

14h30 **Jana Altmanova** (Università di Napoli L'Orientale), **Emmanuel Cartier** (Université Sorbonne Paris Nord), *Présentation du projet Galilée. Variations et innovations lexicales dans le domaine du climat et de la biodiversité : approche outillée sur corpus*

Modérateur: **Emmanuel Cartier**

14h45 *Conférence plénière*

Marie-Claude L'Homme (Université de Montréal), *Des ressources linguistiques pour le domaine de l'environnement*

15h30 *Discussion*

15h40 **Micaela Rossi** (Università degli Studi di Genova), *Le pouvoir modélisateur de la langue : néologies métaphoriques dans les discours autour du changement climatique*

16h00 **Étienne Quillot** (Ministère de la Culture en France – DGLFLF), *Bio-, le formant à tout faire de la néologie terminologique de l'environnement ?*

16h20 *Discussion*

16h30 *Pause-café*

Modératrice : **Chiara Preite**

16h50 **Maria Centrella** (Università di Napoli L'Orientale), *Biodiversité et changement climatique : quelle place dans la campagne pour l'élection présidentielle française 2022 sur Twitter ?*

17h10 **Pauline Bureau** (Université Grenoble Alpes), *Variation terminologique diastatique dans le domaine du changement climatique : les experts s'accordent-ils sur le sens des termes ?*

17h30 **Sarah Pinto, Sergio Piscopo** (Università di Napoli L'Orientale), *De quelques formants productifs en français et en italien dans les domaines de la biodiversité et du changement climatique*

17h50 *Discussion et clôture des travaux*

25 novembre 2022

Università degli Studi di Napoli "Parthenope"
Aula 1.1, **Palazzo Pacanowski**
via G. Parisi, 13 – 80132 Napoli

9h15 *Allocutions de bienvenue*

Antonio Garofalo, Président de l'Università degli Studi di Napoli "Parthenope"

Modératrice : **Micaela Rossi**

9h30 **Pascaline Dury** (Université Lumière Lyon 2), *Variation diachronique autour de «bio» et «éco» dans la terminologie de l'environnement depuis 2007, en anglais et en français, une étude comparative basée sur corpus*

9h50 **Rosa Cetro** (Università di Pisa), *Le terme métaphorique passoire thermique : genèse, description et traduction*

10h10 **Silvia Domenica Zollo** (Università degli Studi di Napoli "Parthenope"), *La néologie albrechtienne : une porte d'entrée vers l'écopsychologie et l'écophilosophie environnementaliste*

10h30 *Discussion*

10h40 *Pause-café*



Photo de :

Érica Moura, *Suivi post-éclosion d'un bébé de tortue marine de l'espèce Caretta caretta (ou tortue caouanne) : son premier jour en mer*, Projet Caretta in Vista, Palinuro, plage Le Saline, 23 octobre 2022.